

CANADA.

THE SWEDISH WEEKLY.

ARG. VI.—N:R 25.

WINNIPEG, MAN., den 23 JUNI 1898.

LÖP. N:R 214

KRIGET.

Cuba förlust menar fred, så har åtminstone den engelska ambassadören låtit förstå i Washington. England betraktar saken som afgjord, så snart Cuba är förlorat, ty Spanien har då intet att kämpa för, och de europeiska makterna ämna ingalunda tillåta att ett för handeln öfvergående krig fortgår utan något ändamål. Därför har troligtvis pres. McKinley beslutit, att så fort som möjligt taga Havana. Nu då Santiago expeditionen väntas hafva landat utan svårighet, kommer en ny armé att landsättas vid Cardenas, söder om Havanna, och staden kommer sålunda att bli innefallen från båda sidor. Afven för Po. to Rico beredes en expedition, som i dagarna afseglar.

Amiral Samson har under väntan på general Shatters armé sysselsatt sig med att bombardera och förstöra fästena vid inloppet till Santiago, hvilket enligt ingångna underrättelser synes hafva lyckats fullständigt. Dynamitkryssaren Vesuvius slungade sina ödeläggande bomber och deras verkan var förfärlig. Amiral Samson beslutade likväl ej besluta sig att bombardera Morrotstaket, hvarst Hobson med sina raska kamrater hålles fången. Dessa hade han ej i söndags lyckats utlösa.

Onsdagen den 16 bevitnade småre fäktningar mellan de spanske och Förenta Staternas sjösoldater, i hvilka de förra som vanligt drevs på flykt efter lömländande fångar, ammunition och vapen. Emellertid retirera spanjorerna endast långsamt. De dälliga vägarna och den analkande osunda årstiden äro spanjorerna behjelpna, men de synes ej kunna stå emot amerikanska artilleri.

Situationen vid Manilla försvårades genom insurgenternas framgångar, och det torde vara omöjligt att hålla staden tills de amerikanske förstärkningarna anlände. Guvernören sades vara villig att uppgifva staden, men den katolske ärkebiskopen förklarade sig hafva haft en dröm, hvori han förvisats, att "yankeesvinen" skola med lätthet fördrivas från ön. Fallar staden i insurgenternas händer kommer blodutgjutelse säkerligen att följa.

Den 16 juni bombarderades Santiago af Samsons flotta. Ett formligt hagel af stora projektiler föll och rasade flera befästningar vid inloppet till hamnen. Manillas sista stund torde snart ha slagit. Insurgenterna hafva intagit förstäderna och guvernören telegraferade spanska regeringen, att han dragit sig inom fästningsverken och att inga vidare nyheter kunna väntas. Deweys förstärkingar väntas hafva framkommit vid detta laget. Spanien ämnar emellertid ej uppgifva ön, när Manilla fallit, ty det finnes flera befästade punkter att falla tillbaka på.

General Shatters armé anlände i måndags till Santiago och landstigningen skulle omedelbart börja.

Ej mindre än 35 nya krigskepp skola byggas af Förenta Staterna. Dynamit kryssaren Vesuvius afsköt ytterligare 3 bomber i måndags. De gjorde stor skada.

General Blanco sköt i benet af en soldat, som ville hämnas sin broders död. Denna hade dömts till döden för landsförräderi.

General Shatters armé kommer ej att landsättas förr än om några dagar, 8,000 skola ytterligare sändas till samma plats under kommando general Henry.

CANADA.

New Foundland.

Stora järnmalmförråd ha påträffats på ön och ett engelskt bolag har grundats med ett aktiekapital på en million dollars att bearbeta dem.

Driften kring New Foundland har förmigen intägnat flera fartyg lastade med födoämnen för de olika

fiskflögna, och dessa senare äro drifvår i fara att förgås af hunger. På flera ställen är matförrådet ytterst ringa och snar hjälp är nödvändig. Det är emellertid omöjligt att göra något, så länge isen ligger så packad.

Nova Scotia.

Berggruven. Det torde vara i friskt minne, att den franske oceanångaren "La Champagne" inbogerades med bruten propelleraxel till Halifax i februari månad. Ångfartygsaktiebolaget "Warren Line" har tilldömts \$75,000 i bergningslön för arbetet.

Quebec.

Ex-guvernör Sir A. Chapleaus begravning var en synnerlig ståtlig affär. Den aflidnes dödsbo visar en mycket mindre behållning än tänkt var. Politikusar synes ej blifva vidare rika i detta land.

Ontario.

F. Cloutier, som aresterades och fördes till Montreal för att undergå rättegång för bedrägeri, frikändes.

Rat Portage Lumber Companys fönster- och dörr fabrik nedbrann i går morse. Skadan anslås till \$5000.

Från Ottawa skrives den 17: "Andligen äro parlamentets arbeten afstutade och de trötta(?) lagstiftarna skingrade till rikets fyra hörn. Under de sista dagarna minskades ledamöternas antal märkbart och ej mindre än 93 hade afrest till hemmet, då den sista ordstriden mellan Foster och finansministern egde rum.

Oppositionen beskyller den nuvarande regeringen för löfvesbrott i fråga om ekonomi samt att den ökat nationalskulden i oroväckande grad och som prof därå framdrog Mr Foster följande: utgifterna för sista året under den konservativa regimens voro \$36,949,142 medan den nuvarande styrelsen under 1896-7 använde ej mindre än \$1,400,000 mer eller \$38,349,000. Faktum är emellertid, att under de fem första åren af 90 talet utgifterna hvarje år ökades ungefär 1/3 million. Sedan kom allmänna valet, då Mr Foster nedträdde alla utgiftstater samt uppsköt betalningen af många skulder, hvilka det ålades det inkommande kabinettet att betala. Jemförelsen är därför långt ifrån berättigad. Prof A Mr Fosters oriktiga kalkyler kunna finnas i hans egen propandea utgiftstat, hvilken fanns i Departementet och belöpte sig till ej mindre än \$41,930,237 eller en ökning af nära nog fem millioner. Mr Foster förnekade dessa fakta men det bevisades, att dessa utgifter nödvändiggjordes på grund af de många löften, som gjordes af hvarje kandidat för att om möjligt vinna den ojemna striden.

Angående utgiftstaten för 1897-8 som jemte extra anslag uppgår till \$40,569,492,60 sålgas att därifrån må i främsta rummet deduceras kostnaden af Yukons förvaltning jemte förlängningen af Intercolonial banan eller en summa af \$14,500, hvilket lembar en slutsumma af \$39,750,000 (rundt tal) mot Foster \$41,900,000 eller en besparing af \$2,100,000 under nuvarande regime. 1898-9 års utgiftstat slutar på \$41,239,388 men därifrån måste igen afdragas åtskilliga belopp: \$685,300 för Yukon, \$760,000 för Intercolonial banans utsträckning, \$250,000 för bestridande af folkomröstningens utgifter, en ny båt för Prince Edward Island routen \$180,000 samt en skuld till Manitoba på 236,575, summa \$2,112,151. Från drages detta belopp från ofvannämde summa blir utgiftstaten \$39,127,257, eller närmare \$3,000,000 mindre än Mr Fosters ofvan omtalade överslag.

Då det liberala partiet var i opposition förklarade det, att regeringskostnaderna voro allt för höga men det har befunnits omöjligt att kunna med ens reducera utgiftstaten, som under de 18 föregående åren växt med så stora steg. Det

konserverpartiet i opposition kunde ej peka på några utgifter, som voro oförsvarliga, under 27 dagars debatt om utgiftstaten. Regeringens arbete under den jernförelsevis korta tid, den fört regementet, kan visa flera goda resultat, hvaribland kunna påpekas åtgärderna för åkerbrukets höjande, Crows Nest banans byggande in i hjärtat af British Columbias malmfält, kanaler för djupas o. s. v. Nationen kommer att sättas i tillfälle att uttala sin vilja angående rusdrycks-trafiken. På det hela taget måste envar tänkande canadier erkänna att allt göres, inom möjlighetens gränser, att utveckla och och frostra det gryende välståndet i landet.

St. Thomas' elektiska spårvägs-system sattes igång den 17 ds, En större strejk berättas från Rockland invid Ottawa.

Georg Cambell och Peter Olsen drunknade under dykerarbete i Thunder Bay.

Port Arthur led af en ej obetydlig eldsvåda den 20 ds. 7 hus å Cumberland gatan nedbrunno orsakande förlust af ungefär \$10,000.

\$125,000 tillmedel mottogs från Bennett tillstation vid Yukon. Ungfärfen af fjerdedels million har uppbärts under fiskalåret.

Canadas handel tillväxer stadigt. Totalsumman för årets första elva månader belöper sig \$262,576,722 en ökning af 43,000,000 öfver 1897.

I presbyterianska general församlingen diskuteras frågan om prohibition, hvarunder rektor Grant, en af Ontarios mest framstående män, höll ett värdigt tal emot prohibition; Emellertid hade hans föredrag liten inverkan på församlingen.

Två fångar lyckades rymma från cellfängelset i Toronto genom att krypa upp i en ventilationstrumma och vidare ut på taken, hvarifrån de släppte sig ned på marken. Den ene återfångades inom en halftimme men den andre är fortfarande fri.

En allvarigare eldsvåda egde rum i Fort William den 15 dennes. Mc Dougal Block i hörnet af Cumming & Simpson street nedbrann till grunden. Ett litet barn inebrenn, hvarjämte 5 personer sårades mer eller mindre lifsfarligt under försök att hoppa ut.

Under engelska kyrkans synodal-möte i Toronto inträffade en liten scen. Bishop Sweatman, som hade en stor del af sin lön att fordra, resignerade, hvarpå han fick löfte att få sina penningar. Detta bevekste honom att återtaga sin afskedsansökan och frid rädde igen.

Foley grufvan såld. Ett engelskt bolag har köpt denna värdefulla grufva för \$750,000 samt ämnar betydligt utvidga och förstora verksamheten i denna lifvande grufva.

Priset anses vara godt i jernförelse med de priser, som erhållas i British Columbia.

Grufvårten är i stort uppsving att döma af resultatet af årets tre första månader. Under denna tid behandlades 13,939 tons guldmalm, hvilka gäfvö 5,288 ounces guld eller \$ 6,175. Hela fjolårets afkastning var 11,412 ounces guld, eller \$190,244 sålunda en utmärkt jernförelse. Nickel och järn grufvor visa likaledes stor uppsving under de gångna 3 första månaderna.

Mången känner ej till att det är omslaget, som ger en "plug" dess vackra färg och luras därigenom. Omslaget består af ett enda blad, som viras omkring tobaken, och är dyrt på grund af den vackra färgen. I T. & B. Myrtle Navy riktas största uppmärksamheten på fyllningen eller själva röktoaken, hvilken innehåller aromen. En tobakskaka kan utan mycket besvär göras likadan som T. & B. på utsidan, men kan likväl innehålla ytterst underhaltigt tobak.

Manitoba.

Dyrko. Premier Greenway har köpt en ko i Ontario för \$450.00.

Både postkontoret i Portage la Prairie samt immigranthuset i Dauphin äro färdiga för bruk.

Skuldäggning kommer med det första att begynda på Dauphinbanans utsträckning. Därefter kommer skenläggningmaskinen att nyttjas på South Eastern banan.

Skördeberättelserna från N. P. banans stationsagenter äro goda. Det säges, att grödan på flera ställen är minst en månad tidigare än i fjor.

En ung skollärare invid Boisveain dödades genom att falla ur vagnen, då hastarre skenade.

Dominion regeringen synes hafva till fullo insett nödvändigheten af att söka på bästa sätt bevara de skogs distrikt, som finnas i landet.

Till den ändan har en mycket stor fireguard påbörjats vid Turtle Mountains för att om möjligt skydda därvarande beaktliga timmerförråd.

Efterfrågan på land har föranlett Dominion regeringen att öppna allt land, både det som sålts på tid samt det i de olika reserverade distrikten beaktliga. För landsökare, af hvilka ett större antal komma från Norra Dakota.

N. W. Territorierna. Karnen vid Oxbow nedbrann d. 20 dennes.

Den nye guvernören, Mr Cameron, anlände i morgon fredag till Regina, hvarest ett festligt mottagande väntas honom.

Calgary stad nedsedade sin stadslykare i fjol. Ett allvarsamt utbrott af mässling har förmått stadsfullmäktige att åter upprätta platsen.

Mr Oliver's återkomst hem efter riksdagens slut har firats med en bankett, hvarjämte han möttes vid stationen af af stadens elit med en musikår i spesten.

Liket af en viss Paterson, guldsökare, som drunknade vid Grand Rapids fanns nyligen 162 mil ned om den plats, hvarest olyckan skedd. Kroppen var illa åtgången af is.

En Chicagobö, som troligen var säker på att kunna lura de godtrogna "canuckerna", köpte 20 hästar i Calgary samt sålde dem igen utan att själf betala för dem. Därpå begaf han sig i väg men arresterades i Ashcroft och fördes tillbaka till Calgary. Det går ej så lätt att slippa på undan i Canada.

En sorglig olycksbändelse inträffade förliden vecka sydvest från Walseley, i det en ung, pigd fransk gosse, Dureault, stryptes. Han skulle rida hem från skolan och hade bundit grimskaftet om sin hals, medan han gjorde sig i ordning att sitta sig upp. Hästen skrämades, satte af i sken och drog den stackars gossen med sig, som kvädes af grimskaftet.

Fleming den 18 juni 1898. Årade redaktion. Pastor J. W. Lundgren besökte svenskarne i Fleming och höll där två goda föredrag. Familjen Ekman upplät rum för föredragens hållande och som vanligt trakterades de närvarande med förriskningar.

En svensk söndagsskola bildades och till dess föreståndare utsågs enhälligt Mr J. A. Linner.

F. riden tisdag kommo 16 stycken farmare försedde med hästar och plogar till J. A. Linner's nybygge och plöjde upp flera acres land. Det är en vacker och god hjälp för en nybyggare, och heder åt såväl de svenske som engelske settlarna i Fleming.

Här finnes litet fritt land kvar i närheten af det svenska settlementet och de landsmän, som önska hafva sig en egen torva, kunde därför passa på och komma hit innan det blifver upptaget.

En svensk och en engelsk p'e-nic kommer att gå af stapeln i nästa

vecka. Flera dylika väntas i nästa månad, så vi kunna ej klaga öfver brist på förströelser.

Vi hafva den vackraste väderlek, som kan önskas för grödan, hvadan farmarens förhoppningar och ansikten se ljusa ut.

Utländet.

I elfte timman beslöts i Förenta Staternas kongress att betala den skadeersättning, som för två år sedan tilldömdes Canada af skiljedomstolen i Paris i sällfångstrågan. Beloppet stiger till \$174,151.

Oroligheter hafva återigen utbrutit på turkiska halfön, hvarest Albanier återigen börjat hem söka kristna byar. Fasansfulla grymheter ontalas från dessa trakter, kvinnor och barn mördas utan skonsamhet.

I Galicien ha jedeförföljelser utbrutit. Flere judars egendom har förstörts och regeringen har sett sig nödsakad att utsända trupper mot orostiltarna.

En ministerkrfs egde rum i Frankrike den 14 ds.

Den amerikanske kongressens underhus har med stor majoritet, 209 mot 91, beslutit att annektera Hawaii. Det betvilas ej, att senaten också kommer att godkänna förslaget.

Tyskland har offentliggjort sin tull-taxa. England med alla dess kolonier, Canada undantaget, upptages bland de nationer, med hvilka speciella handelstraktater uppgjorts.

Ett fullständigt krig har utbrutit mellan Albaner och Serbier. Det tros, att f. d. konung Milan försöker stifta oroligheter för att på det sättet komma i åtanke på Serbiens tron.

Brefafdelning.

Nya Stockholm, den 8 Juni '98.

Nykerhetsforeningen har holdit livlige Möder i den sidste Tid, et hos E. Zakrisson den 21 Maj, det andet hos A. G. Sahlmark den 6 Juni. Diskussionsemnet paa begge Møderne var: Vil Følgerne af Prohibition i Canada blive gode eller daarlige. Striden var till tider ganske hed, dog opnaedes til sidst det tilfredsstillende Resultat at 22 Røstede for gode følger og kun en for daarlige. Den 23 Juni afholder foreningen sin aarlige Picnic paa A. Stenbergs farm. Alle Venner ere velkomne.

Koloniforeningen mödte den 28 Maj hos E. Berg, for at bestemme hvor Regjerings Brøndbor skulde børe her i kolonien. Selveftigelig önskede enhver at faa Brönden ved Siden af sit Hus, og heldst en ved Stalden ogsaa, men vi slog os dog til sidst til Taalmod at forlange fem Brönde. Et forslag var samtidigt oppe om at faa Postkontoret flyttet til et mere centralt Punkt, men det faldt igjennem af Mangel paa Enig hed. Enhvidere blev der valgt en Komitee till at ordne om Picnicen den 1 Juli.

Vor fodboldspillende Ungdom var Lördagen den 4 Juni paa Besög hos Naborer i Hazlecliffe for at spille en "friendly game", og kom hjem som Sejrherrer med en goal mod ingen. Paa Lördag skal de til White-wood og spille mod Stadsboerne.

Höstdagsriterne ere ganske gode, vi faa nu og da et par Draaber Regn, og Hveden er da i Live endnu, skjønt den har varit froset af indtil tre gange.

Statute Labour begynder i disse Dage. Faar se, hvad store Ting der bliver udrettede i Aar. Den vestlige Ende af Kolonien er nu ogsaa bleven Statute Labour District og Møde holdes hos Jonas Johansson den 10 ds for at vælge Overseer og tage Bestemmelse om, hvor Arbejdet skal nedlægges.

Hans.

Shoal Lake June 17, 1898.

Som jag i "Brefafdelningen" i sidste numret af denna tidning såg ett bref från en vår landsman, hr F. Sö-

derström, kan jag ej låta bli att göra några anmärkingar däröfver för att om möjligt kunna bringa honom någon tröst i hans klenmodighet. Hr Söderström, jag har också läst den ifrågavarande uppsatsen "Små sjö-lar" men kunde ej finna något motiv däri att anmärka. Men hvad beträffar Edert bedömande om våra landsmän i Winnipeg så är det ganska nedsittande, och jag vet ej, om Ni har någon orsak till Edert yttrande, Ni må för öfrigt kalla dem "småsjölar" eller "öfersittare". Det förra, tror jag, generar dem ej, ty de äro ej några storkaxar någon af dem. Det senare "keep in your mind" tills Ni får orsak att säga det.

Om jag äfven nu skulle få uttala mitt erkännande om dem, så får jag säga, att jag funnit dem både hederliga och människolikande så många jag kommit i beröring med, och de äro ej så få.

Ty jag som Ni och de flesta af våra landsmän kommo till Winnipeg med hjärnan full af lysande förhoppningar och jag drömde blott om guld och gröna skogar. Men så förkrossad jag dock blef, då jag fann, att jag måste arbeta för det. Det hade jag ej tänkt på så mycket. Och kanske Ni äfven var af samma tanke, att Ni i lugn kunde få lefva i Edra lufslott och blott samla skatter och hafva glada dagar? Ja, så kuggade vi blefvo! Jag stod där då med krossade förhoppningar. Och liksom Petter Jönson var jag ännu litet sjuksjuk men mera hemsjuk, och hvad som var värre, kassan var tömd.

Hvad skulle jag göra? Det hjälpte ju ej att börja nedsvärta landsmännen och hela vår nation för mitt obehagliga öde. Nej, jag var i stället glad att finna landsmän i Winnipeg, som ej läto en blottställd landsman gå ohjälpt från dem. Och jag har under de 2 1/2 år jag varit där all tid både sett och erfart, att de både hjälpa och villja det och först och främst sina landsmän. Och därför heter åt våra svenska Winnipegbor.

Vidare om Er missuppfattning att skandinaverna äro så litet aktade blant andra nationer, hvilket är ett stort misstag. Jag har personligen funnit och har själf läst i engelska tidningspressen om det ansevärda svenska nation innehar. Jag tror, att ingen af våra landsmän, som vill arbeta och är nykter och redlig, behöfver klaga, att han står efter någon annan nation. Och i flesta fall brukar våra landsmän få arbete framför någon. Därför, herr S., för att ej nedsätta vår nationalitet och Eder belyskänsla på allt för låg ståndpunkt, bör Ni åtminstone bland edra landsmän här, som säkert ha större erfarenhet än vi båda två, ej följa dylika omdömen. Om Ni sedan vill skriva till edra svenska tidningsredaktörer för hvarje dag, det spelar ingen roll, ty vi finna, att vår nation i alla fall står högt aktad!

Lefve vårt svenska folk!

Vidare såg jag i nyhetsafdelningen om den beslutade picnicen. Oktadt jag ej har glädjen att få närvara och deltaga, är det dock min största önskan att Ni måtte få en glad och treflig stund och måtte så många som möjligt deltaga. Den lilla uppoffringen är ju egnad till ett godt ändamål och för att mer hedra vår nation, och det bör därför intressera alla att göra sitt bästa för att vinna det mest lyckliga resultat. Och sedan, att ni gör Midsommardagen så ansevärd som möjligt och upplifvar lifva minnen från flydda midsommardagar och gemensamt helga denna säson för oss en allmän helgdag. Och till hrr sportsmän: Visa Eder skicklighet. Och repdragarne! Jag känner mig vid blotta minnet ännu stolt öfver vår seger i fjor. Och då jag minnes, huru förtvifladt gubbaroe vände sina tuggbussar under det vi triumferande rökte våra örfullt vunnna cigarrer, skulle jag bli sorgsen, om gossarne i år voro för lätta, och de stället skulle få tugga på svampen. Därför: Håll i och dra!

Oscar.

CANADA.

Utgifves hvarje torsdag i
Winnipeg, Man.,
af
JOHN E. FORSLUND

PRENUMERATIONSPRIS—
Helt år \$1.00
Halvt år 0.50
Fördes till Sverige 1.50
Halvt år 0.55
postporto inbegripet.

Lokalagenter önskas i alla svenska samhällen och lännas god provision.
Korrespondenser, korta och lutresanta smottages med tacksamhet.
Prenumerationsmedel bör sändas med Post- eller Express Money Order eller Registrerats bref till

CANADA.

Box 642, Winnipeg, Man.
Kontor: ROOM 1, HARRIS BLOCK

Det börjar gå hett till nere vid Cuba. "Spalt" kokarna använda pansardäcken att steka ankor på.

Såsom synes å annat ställe i tidningen har Tyskland funnit för godt att utesluta Canada från de land, som skola åtnjuta af speciella tullförmåner. Detta antages vara på grund af Sir Wilfrid Lauriers uppsägande af de gallande trakterna. Valen vi få väl söka öfverleva skadan. Synd är endast, att tyska regeringen ej belägger åtskilliga här i landet mindre väl sedde utvandrare med exportskatt.

Ett dansöje erhöles härom kvällen i en af stadens hallar, af den danslystne skandinaviske ungdomen och därom är ju intet att säga. Däremot måste det beklagas, att åtskilliga af "herrarna" uppfört sig på ett så klandervärdt sätt, att vaktmästaren funnit sig föranlåten att göra nedlåtande anmärkningar om "the Swedes". Vissa personer gå alltför gärna till öfverdrift och förläna äfven de oskyldigaste handlingar en dålig färg.

"Free Press" har öppnat en lista, hvarpå personer, som antingen hafva rimt att hyra ut under utställningsveckan eller aro hugade att gifva rum och spising under denna tid, kunna anteckna sina namn, gatunummer samt antalet personer, de kunna hysa. Dessa upplysningar kunna insändas till "Information Bureau", Free Press office. Tidningen offentliggör adressen och antalet personer, som kunna mottagas men utsätter ej namnet, på det att ingu må känna sig gånad. Om därför det bland tidningens läsare finnes någon som kan hyra ut ett rum under veckan, så tag Free Press uppmärksamhet i akt. Det är ej nödvändigt att hålla spising åt hyres gästerna.

Hvad kan sägas till förmån för morgondagens utflykt till Major Bowles park. Är icke ändamåls synerligen behjertansvärd? Dessutom upplifvas ju minnet af gamla landets glada midsommar-dag, med dess midnattsljus, majstänger, löfklädda ångbåtar, tåg och höskrindor. Såvida vackert väder inträffar kan man bereda sig på en treflig eftermiddag i det gröna i en synnerligen välbelägen park.

För att komma till pic-nics platsen kan man begagna sig antingen af Fort Rouge eller Broadway spårvagnar. Från Fort Rouge eller Park liniens vagnar stiger man af vid hörnet af River avenue och Osborne gatorna samt viker till höger. Därpå tages första gatan till vänster och denna leder till platsen. Från Broadway vagnar stiger man af, då den gått så långt den kan, går öfver bron samt tager första gatan till höger och går rätt fram. Kom alla, kom en för att få andas frisk luft och deltaga i de många, oskyldiga nöjerna!

SKANDINAVISKA NYHETER.

SVERIGE.

STOCKHOLM. Kronprinsen har återkommit från sin norska resa, hvarunder han i allmänhet blifvit höfligt bemött, utom vid ett par tillfällen, och då hade han själf den takten att låsa som det regna.

Kronprinsessan väntas tillbaka på ett kortare besök, så vida det blir varmt någon gång i det här björnlandet. Till hösten måste hon dock bort igen för att söka ett varmare klimat. Hon är fortfarande mycket klen, men hennes sjukdom hör till det slaget, som icke nödvändigt innebar någon fara för lifvet. Patienterna kunna "hänga med" i många år.

Konungen var i går på af en lindrig heshet förhindrad att vistas ute.

Konung Oscar valdes af det berömda engelska Iron and Steel Institute vid dess sammanträde i London den 7 maj till hedersledamot. Öfriga hedersledamöter i institutet aro konungen af Belgien, prinsen af Wales, generaldirektör Åkerman, prof. Wedding i Berlin samt två framstående amerikanska metallurger.

Den svenska fiskeriutställningen i Bergen. Till fiskeriutställningen i Bergen har intendenten dr R. Lundberg för Sveriges del utgfvit en särskild katalog på engelska språket. Den 112 sidor starka specialkatalogen innehåller först en ganska utförlig redogörelse för fiskeridriften inom olika provinser i Sverige med illustrationer af båttyper och fångstredskap. Därefter följer en förteckning öfver de svenska utställarna i Bergen, hvaraf framgår, att den svenska utställningen omfattar 331 olika nummer, fördelade på 12 sektioner.

Dr Anton Nyström på Fredrikstads fästning. Dr Nyströms experiment på Fredrikstads fästning har konstaterat, att de i början af 1700-talet brukliga norska gevären tvifvelsutan kunnat med skott nå fram i horisontal riktning från fästningen till det ställe, der konung Carl XII antagligen stod, då han blef skjuten. Kortaste afståndet från själva fästningen är 161 meter, och en kula kunde på detta afstånd ha träffat kungen på höger sida. Försök på 111 meters afstånd ha vidare ådagalagt, att han också kunde ha blifvit träffad på venstra sidan.

Slagterierna i Stockholms omgivning, hvarifrån en stor del kött- och korvaror införas till huvudstaden, hållas icke alltid i författningens enligt och mönstergilt skick. Allmänna Åklagaren, kronolansman Holström, hade till nu pågående ting med Danderyds skeppslag instämt fem innehafvare af dylika affärer under yrkan om ansvar för hvad de i detta hänseende låtit komma sig till last. De tilltalade erkände, men förklarade samtidigt, att bristfälligheterna nu blifvit afhjelpa. Utslag afkunnas vid tingets slut.

Målen hafva tillkommit på anmälan af dr G. Kjerrulf, efter af honom företagen inspektionsresa.

FALUN. Vattenståndet i Dalfven har på senaste dagarna ökat i oroväckande grad, skrivs till D. N. Vid Insjön har det stigit så högt att den med jernvägs-spår belagda hamnarmen står under vatten. Det tar sig ganska egendomligt ut att se tåget köra rätt ut i sjön, och från ångbåten utlagges landgången direkt in i jernvägskupeerna.

Energiska åtgärder vidtagas för kajens skyddande i händelse af stark blåst, då ras kan befarsas. Stor förlust har redan vållats genom sprungna timmerlansor.

SVERIGE.

— Bedröflig velocipedfärd. Pingstdags morgon begaf sig en person från Gärdsvik i Svärdsjö socken på velociped på väg för att heisa på slagtingar vid Sandvikens bruk. Kl. 9 hunnen till sista gårdarna i Lumshedens by hade han ingått för att köpa sig en kopp kaffe och efter dess för-täring afven qvadröjt under en regnskur, hvarunder uppehållet der varade ungefär en timme. Färdens fortsätter därefter, men hunden blott ett stycke inom Ofvansjö sockengräns föll han handlost från velocipeden och dog.

GÖTEBORG. Motorvagn för affärsresor. Den förut omnämnda motorvagnen från Paris, som in-förskrifvits af firman Pellerin i Göteborg, kommer att användas för firmans resande i landsorten.

Affärsresor med en sådan vagn, den första i sitt slag, torde att döma af kraftåtgången ej ställa sig så synnerligen högt.

Vagnen, som rymmer 4 personer, fordrar för sin drift 1 liter petroleum pr timme och mil. Den kan köras med en fart fart af 2 mil i timmen och medför i en cistern ett förråd af 12 liter olja.

Huru vagnen kommer att taga sig fram å mindre goda landsvägar återstår att erfara.

— Borås - Alfvestabanan. Från Göteborg telegraferas den 3 juni: Delegerne i Kinds häradsjernväg förslag vid bolagsstämma härstades i eftermiddag beslutat sälja bolagets jernväg till det tillämnade Borås - Alfvesta jernvägsaktiebolaget för en million kronor. Vid beslutet fastades det villkoret att Hillareds station skall fortfarande vara belägen inom socknen med samma namn.

Raskt marcheradt. Den öfver 30 mil långa vägen från Lund genom Halland till Göteborg har en ung studerande vid ett af Lunds läroverk, Hakon Rodhe, i dessa dagar gått på 77 timmar. I lördags e. m. kl. half 5 startade han från Lund först till Engolholm, så till Halmstad och Varberg, der sista nattqvarteret togs. Efter att på 15 timmar ha tillryggalagt den sista 8 mil långa dagsmarschen ankom den kicke fötgångaren i bästa kondition till Göteborg kl. half 10 i tisdags afton.

— Bedröflig andalykt. Stall drängen Magnus Hansson från Utby i Partille socken hade i lördags e. m. varit inne i Göteborg för att köpa bränvin åt sig och sina söner. På hemvägen blef han emelstulen inne i en handelsbod bestulen på kappsäcken med bränvinet, och detta lade mannen så hårdt på hjertat, att han efter hemkomsten gick ut på stallrännan och hängde sig.

HALMSTAD. Huru de stulna uren upptäcktes. Som förut omtalats, påträffades 47 af de från urmakaren J. Nilsson stulna uren i söndags afton å Galgberget vid Halmstad af murerihandlangare. Dessa hade egnat sig åt den ej alltför efterföljansvärda söndags-sysselsättningen att dra en spader och dricka en half öl på berget. Då en tömd ölbutelj slängdes bort i en närbelägen buske, förmärktes ett egendomligt klingande, och då detta upprepades vid en andra ölbuteljs bortkastande, såg man eftersamt upptäckte det gömda tjufogdet, hvars metallboetter framkallat klangen.

HELSINGBORG. Glasmålningarna i Helsingborgs rådhus. Den för nämnda rådhus afsedda, stor-artadt planlagda och konsekvent genomförda serien af glasmålningar har i dessa dagar slutleverats och uppsatts. Målningarna aro, efter figurkartonger (icke schabloner) af prof. frih. Gustaf Cederström, utförda af firman Stockholms galsmåleri, Neumann & Vogel, samt att denna inom

SVERIGE.

Sverige allenastående samling af historiska tidsbilder i glasmålning väsentligast tillkommit genom direktör Oscar Trapps i Helsingborgs lifliga intresse och ospardan nit. Direktör T. har icke blott för saken gjort ekonomiska uppoffringar — så har han bl. a. skänkt ett fönster — utan och hos ofvannämnda firma noga följt och kontrollerat det långvariga arbetets utförande.

HERNÖSAND. Taktan. En arbetare Tillström vid Utansjö i Ångermanland misshandlade här-om qvällen illa sin hustru utan någon som helst anledning. Detta finga några af hans kamrater veta, och de gifvo honom med anledning deraf en grundlig bastonad.

Mannen har sedermera häktats för misshandeln å hustrun, omtalar Hernösands-Posten.

HUDDIKSVALL. Inbrottsstöld i kyrka. Från Huddiksvall telegraferas den 30 ds:

Inbrottsstöld föröfvades natten till fredagen i Helsingtuna kyrka. Tjuvarna hade beredt sig inträde genom ett fönster och därefter sprängt dörren till sakristian, der de tillgripit 500 kr. i konstanter. En del värdepapper lemnades kvar.

Kyrkosilfret samt ett par tusen kronor funnos förvarade i en väl jernbeslagen kista, som tjuvarna förgäfves sökt att bryta upp.

Antagligen blefvo de störda under sitt arbete härmad, ty de lemnade efter sig åtskilliga verktyg som användts vid dådet.

KRISTINEHAMN. Ett ölfat exploderade i onsdags under hartsning i Karl Bergsten & kis bryggeri i Kristinehamn. Ena bottnen sprängdes ut och afslög ena benet på en arbetare samt skadade lindrigare en annan.

LANDSKRONA. Nedslående siffror visar berättelsen öfver Landskrona — Engelholms jernvägsaktiebolags angelägenheter för 1897. Jernvägen tillhör nu, som bekant, staten, som inköpt den för ungefär hälften af hvad den kostat. Hela aktiekapitalet, 2,554,843 kr. 67 öre, torde vara i det närmaste förloradt. Landskrona stads fordran utgör med räkter kr. 1,199,484: 99, då tillgångarna utgöra kr. 294,826: 29. Hela förlusten på denna jernväg uppgår sålunda till kr. 2,159,512: 37.

MALMÖ. Det nya posthuset i Malmö. Stadsfullmäktige hafva i går afton, enligt hvad hit meddelas, utan debatt bifallit hamndirektionens framställning angående bemyndigande att med postverket afsluta köp af kvarteret Ågir, der ett nytt posthus skall uppföras.

NORRKÖPING. Strejk. Från Norrköping telegraferas den 1 ds: 200 arbetare vid Fiskeby pappersbruk hafva i dag nedlagt arbetet, sedan bolagets direktör icke fullt kunnat bifalla deras kraf på 75 öres hyresbidrag i veckan. Bolaget vill gifva 50 öre.

SKELLEFTEÅ. Krossad under leken. Två bröder från Malå lekte härom dagen på en "timmervalta" vid Skellefte elf. Plötsligt rullade stockarne med väldig fart utför den höga och branta stranden, under sig krossande 15 årige P. A. Lindgren, som afled utan att ens gifva ifrån sig ett nödrop.

SUNDSVALL. Åter till fosterjorden. F. Staterna eger ej längre samma dragningskraft som förr, och allt större har deras antal blifvit, som, när de trodde sig finna lyckan derute, i stället mötts af vidrigheter och misräkningar af alla slag. I allt större skaror hafva också emigranterna börjat vända åter till hembygden.

James Scott

UTBJUDER FÖLJANDE LAND TILL SALU:
S.W. 1/4 and S. 1/4 of N.W. 1/4 23-12-5 E \$ 2.50 per acre
N.W. 1/4 30 and E. 1/4 of S.W. 1/4 31-12-6 E 2.50
S.W. 1/4 33 and S. 1/4 S.E. 1/4 32-12-6 E 2.00
S.E. 1/4 and S. 1/4 N.E. 1/4 21-12-6 E 2.50
S.W. 1/4 19 and N. 1/4 of N.W. 1/4 18-12-5 E 2.00
N.W. 1/4 and E. 1/4 of N.E. 1/4 5-12-8 E 1.50
80 acre land vid Beausjour station för \$160
LÄTTA VILKOR.
Adress: P. O. Drawer 1295.
Kontor: HÖRNET AF MAIN & PORTHGE AVE., EAST.

Norge.

Norska stortinget har med 86 röster mot 27 bifallit ett förslag till grundlags ändring, enligt hvilket valen till stortinget skola vara avslutade före september månads utgång. Stortinget sammanträder den 10 oktober och bud-getsåret börjar den 1 april.

— Ölskatt efter alkoholstyrka. Den af norska finans- och tulldepartermentet tillsatta kommittén för utredning af denna fråga har nu afgifvit sitt betänkande. Kommittens förslag går ut på att skatten på öl för framtiden icke lagges på det malt, som åtgår till ölets tillverkning, utan bestämes efter det färdigbrygda ölets alkoholstyrka och under vissa omständigheter afven efter dess innehåll af extrakt.

Kommittén tänker sig vidare, att allt öl, afven det svagaste, skall underkastas beskattning, och uppställer därför icke någon gräns för alkoholstyrkan, hvarvid skattefrihet inträder.

— Skall Björnson betala? Under den heta valrörelsen i som ras oqvådade "sanningsvittnets man", Björnson, offentlig redaktören för en högeridning i Fredrikshald hr Berentzen, och kallade honom "lazzaron". Som den store skalden snart därefter reste till utlandet undslapp han att bli stämmd före arekränkning. En radikal borgare af Fredrikshald, som hade ett horn i sidan till hr Berentzen, tyckte sig ej böra vara sämre än Björnson, utan kallade afven Berentzen för lazzaron. Men han blef stämmd och fick böta 150 kr. — oakadt han försvarade sig med att han endast begagnat Björnsons ord.

Nu gör man sig i Norge den frågan: skall Björnson betala böterna?

Danmark. Prins Christian och prinsessan Alexandrine ankommo d. 26 Maj till Köpenhamn från Tyskland ombord på k. lustjakten "Dannebrog", eskorterad af några örlogsfartyg, samt landstego vid Toldboden, som var festligt smyckad och der en stor människomassa var samlad.

VISBY. Den nya Gotlandskabeln. Utläggningen af denna, hvilken började vid Ars fiskläge å Gotland, afslutades vid Dalarö efter en i allo lycklig och gynnsam expedition. Kabeln har utom å de båda ändpunkterna landfäste å Gotska Sandön, Hufvudsta och Örnö, i ändamål, att lots- och fyrpersonalen å dessa platser skall på vissa bestämda tider kunna sätta sig in å kabeln för rapporters afgifvande. Kabeln, som kostar statsverket i rundt tal 140,850 kr., är som bekant levererad af den välkända firman Henley's Telegraph works Co., London.

Innan kabeln öfvertages af telegrafverket, skall den hafva varit nedlagd i trettio dagar och telegrafverksprof därefter verkstalts.

VEXIÖ. Broderligt handladt. För några år tillbaka köpte en hemmansin i Mo i Småland af sin fader dennes hemman för omkring 12,000 kr. Då köpet afslöts, ansågs köpesumman vara rätt drygt tilltagen, men det var ej obetydligt med skog på hemmanet, och med de tilltagande skogs-prisen steg och hemmanet i pris, och för någon tid sedan såldes det till kronan af sin nye egare för 25,000 kr. Med anledning af den goda affär säljaren gjorde, har denne skänkt hvardera af sina 5 syskon 1,000 kr., omtalar Små. Alleh.

HAL-LO!

Passande tillfälle att förvärfa sig lotter i det svenska settlementet vid ST. ANDREWS.
Lotter 93 till 96, 2 mil x 9 chain hus och stall.

Lot 35	200 acs	\$400
" 215-216	200 acs	300
" 221	259 acs	300
" 263-264	100 "	400
" 168	100 "	500
" 140	100 "	400
" 195	100 "	250
" 140	100 "	250
" 157	100 "	300
" 179	100 "	250
" 186	100 "	300
" 220	100 "	250
" 226	1 1/2 chain	200
" 214-215	695 acs	200
" 23, 152 acs med stort boninghus		\$2,300
" 282, 4 ch., 137 acs		\$4,000
" 283, 3 " 89 "		do
" 286, 4 " 126 1/2 "		do
" 65, 3 " 100 "		\$5,000
" 98, 3 ch 7 f., 108 "		3,500
" 210, god skog, 87 "		5,000

Hänvänd Eder till
Crotty & Cross,
551 MAIN ST.

DEN BÄSTA PLATSEN
ATT HANDLA BILLIGT

J.E.RICE

Fullständigt lager af
TYGER,
FÄRDIGGJORDA KLÄDER
SKODON M. M.

Beställningar af manskostymer
mottagas och utföres omsorgsfullt.
"Hvis du ej kan tale engelsk, saa
snack norsk!" Vi fortaar dig".

RAT PORTAGE.

BLOMQUIST & CO.

Bakare.

Vi rekommendera vårt SPIS-
BRÖD, KNACKBRÖD, SKORP-
OR, jemte allt annat som tillhör ett
ordnat svenskt Bageri.
Beställningar mottagas och expedieras
fermt till alla platser både
öster- och vesterut i Canada.
Address:

NORMAN, ONT.

DR SCHNARR.

DENTIST.

Tänder utdragas smärtfritt.
Carmichael's Block,
88 MAIN ST. - RAT PORTAGE

W. B. THIBAudeau,

ADVOKAT M. M.

OFFICE: 1sta dörren söder om
Russel House.
MAIN STREET, RAT PORTAGE.

IS

KANDIN AVER I Rat Portage
köper Eder IS från RAT
PORTAGE ICE CO.
J. Thompson, Mgr.

MALARE & DE-

KORATÖRER.

Allt hvad till yrket hör utföres
fort, väl och billigt af undertecknade.
Verkstad: Hör. af LILLY o. 2nd ST.
JORDAN & RHODES,
Rat Portage, Ont.

ARK

I Noah's
funnos både människor och djur; i
min finnes rum endast för det första
slaget. Kom alla, kom en njuta
avalka och kylda drycker!
HENRY LEE.

Kusiner.

Fort.
Maggie kom en-lleritid icke som
förkläde på Erlands gouterbal.
Men när denna sommar och ännu
fyra somrar och fyra vintrar hade
gått och Maggie hade varit utom-
lands och blifvit en frid ung dam
samt hunnit med litet af h-arje,
och när så bjudningen till Erlands
gouterbal kom, då var det den frö-
ken Bergen, om hvilken folk en-
dast visste berättat, hur kall och
kokett hon var, som för dit, men
fast besluten att ha roligt ty
hvarför skulle man låta andra
människor ana, hur trött och tom
man var?
Och strålände väcker i sin hvi-
ta klädning, med buketter af adi-
tum, for hon till Karlberg på gou-
terbal. Håhå, ja ja! Och Erland
gjorde hon yr i mössan genom att
så oförtäckt visa honom sin sym-
pati — det kunde ju åtminstone
inte vara farligt — han var ju
hennes kusin, så godt som hennes
bror.
Men som Erland inte alla kände
sig broderlig och dessutom var
mycket stolt öfver sin vackra ku-
sin och smickrad af att fritt få eg-
na henne en pagsaktig hyllning,
gjorde det just inte saken bättre.
Och oaktadt alla goda föresatser
hade Maggie också den gången
syndat på nåden och kommit att
göra precis hvad hon velat, hade
syndat helt omedvetet och frimodigt
och haft roligt och glömt det
allt-sammans, innan hon kommit
hem. Och så hade hon gått till
sängs med en trött, tom känsla af

att ingenting var något värdt och
minst af allt hon själf.

Men Erland hade somnat med
en ung vikings tankar om att söka
vinna den fagra till brud samt
drömt ljufva drömmar om, att han
stätt målet nära.

Donna vinter och den derpå föl-
jande råkades kusinerna ofta. Och
så väl Erlands kamrater som Mag-
gies vännar talade alltid om honom
som Maggies unge riddare, och
han kallades allmänt för Pagen.

Pagen var stolt. Och Pagen var
glad. Och det är svårt att säga
hvem af de två, Maggie eller han,
som var mest road. Hon var hans
höga herskarinna, ofta otillbörligt
vänlig och lika ofta otillbörligt
gryn, men båda delarne med en
skalkaktighet, som sade alla utom
Pagen, hur fri hon i sin uppfatt-
ning stod gent emot honom.

Om det vore så, att kärlek och
tro och hopp dertill kunde försätta
berg, då skulle inte Pagen behöft
gråta så manligt bittert och så
fullkomligt glömsk af sig själf, som
han gjorde det den dag, då han
sagt Maggie, att hon var den enda i
verlden för honom, och då hon
med tårar i ögonen endast hade sett
upp på honom och skakat på huf-
vudet.

— Maggie, kan du inte? — sade
han.

Åter skakade hon på hufvudet.
— Maggie, du är den enda för
mig. Jag har älskat dig alltid,
så länge jag mins. Maggie, du
kan inte låta mig gå.

— Jag tycker om dig, — sade
hon, — och jag begärde inte bättre
än att kunna göra som du vill. Men
jag kan inte, jag rör inte för det.
Kärleken skall aldrig komma till
mig som till andra. Och du vet
inte hvad det vill säga att få och
inte kunna ge.

— Men Maggie, du kan, fast du
behöfver kanske lära det. Det är
svårare konst att taga emot än att
ge, säger min mor så ofta, och jag
har hoppats att bli den, som skulle
få lära dig den konsten, Maggie,
Maggie.

— Erland, jag kan inte.
Hon hade rest sig upp liksom
för att gå, och i det hon sakta lade
sin hand på hans, försökte hon att
möta hans blick. Men han vände
sig bort, och hon såg hur hela hans
gestalt skakades af gråt. Och in-
nan hon hunnit säga något, hade
han redan lemnat rummet.

De råkade hvarandra nästa gång
borta. Och Maggie, som aldrig i
hela sitt lif varit rädd att blifva
ensam med någon, hvem det vara
nån, kände hur hon darrade från
hufvud till fot, när de slutat att
dansa och han förde henne in i ett
mindre rum. Innan hon hunnit
siga ett ord, tog Erland hennes
hand och kysste den.

— Förlåt mig, Maggie, — sade
han. — Jag var sjelfvisk, när jag
bad dig att hjälpa mig alltid.
Låt mig vara din vän. Jag skulle
vara glad att göra något för dig
på hvilket vis du vill tillåta.
— Du är min vän alltid! — sade
Maggie tacksamt, — och vi skola
hjälpa hvarandra alltid.

Och när musiken nu på nytt spe-
lade upp och Maggies kavaller
kom för att hemta henne, hade de
skilts åt med ett trofast handslag,
skilts åt i tanke att råkas om
högst ett par dagar, men i stället
för att se hvarandra åter på tre
år.

Maggies fader fick nämligen en
plötslig blodtörning och blef
tvungen att hufvudstupa resa till
ett varmare klimat. Modern och
Maggie hade följt honom först till
Meran och sedan till Alger, och ef-
ter den första tiden, som varit
mycket orolig och tröttsam, kom-
mo de, allt efter som förbättringen
fortgick, att trivas bättre och bät-
tre i sin hastiga och nödvungna
landsflykt.

Efter första året hade de hoppats
att få vända åter men då fadern,
churu han var mycket bättre för-
klarades ej kunna tåla vid ett kal-
lare klimat, hade de hyrt en villa
vid Medelhavet i närheten af Niz-

za. Och här började nu för dem
alla en härlig tid med friluftslif
och människor och nöjen men utan
skyldigheter och med en absolut
frihet att välja hvad som för till-
fället var mest tilltalande.

Maggie och Erland hade under
det gångna året fasthållit sin gam-
la vana att skriva till hvarandra,
när de vore skilda åt.

(Forts.)

Winnipegs Torgriser.

JUNI 22

Mjöl i parti:
Best patents, pr 100 lb 22.85
Bakers prima " 2.65
do sekunda " 2.35
do sekunda " 2.00
Smör, mejeri 15
do hemgjordt 12-14c
Agg, pr doz 15c
Fjäderfä: Höns pr par 50-60c
kalkoner pr lb 10c
Kreatur: Gökreatur pr lb 3 1/2-4 1/2
svin do 5 1/2
får do 4 1/2
Mjölkor pr styck 25-40
Lam do 30.00-4.00
Hvete, pr bu. 30.90-0.95
Korn Malt 48c-50c
Hafre, pr bushel 0.48-0.50
Hö, pr ton 8.00-10.00
do i balar pr ton 8.12-14
Halm do 5.00-5.00
Ved: Jackpine pr cord 4.25-5.00
Tamarac do 5.00-5.50
Ek do 5.25
Poppel do 3.50-4.00
Ull, otvättad, pr lb 7-8s
Hudar: No 1 pr lb 7 1/2c
No 2 do 6 1/2c
No 3 do 5 1/2c
Färska fårskipn pr lb 50-85c

CROTTY & CROSS.

Main Str., midtemot City Hall,
FASTIGHETSMÄKLARE.
Till Salu billigt! SW 1/4 & S 1/2 NW 1/4
2 13-6 E, två mil från Tyndalls sta-
tion, endast 75 cents pr acre.
NW 1/4 S och S 1/2 SW 1/4 22-14-3 E,
5 mil från West Selkirk. 160 acres
godt åkerland. 80 acres hö- & skog
land. Vattendrag skär land. Godt
settlement. Pris: \$600.00.

FLEURY'S

Winnipeg CLOTHING
HOUSE.
Vårt nya Vår-Lager af Mans- &
Goss Kläder blir någonting stor-
tadt, lika så Hattar, modern fasion.
564 MAIN ST.,
(Midt emot Brunswicks hotell.)
Skandinaviska talas.

Manor Hotel,

692 Main Street,
(Snedt emot C. P. R. stationen).
Pris: \$1.00 pr dag. Måltider 25 cts.
Obs.! De största och friskaste
glas öl fås i vår restaurang.

Pioneer Insurance Agency

ETABLERAD 1871.
Det lönar sig att brandförsäkra
ett godt och solidt bolag
Carruthers, Brock and Johnston
453 MAIN STREET
Bredvid Imperial Bank.

City of Winnipeg.

Stadsegendom för arrende.
Stadsfullmäktige hafva beslutat arrende-
ra ut stadens jordsegendom, som f. n. ej be-
höfves, på följande villkor:
Personer, som bosätta sig å samt för-
bättra landet, kunna erhålla arrende för
(9) fem år mot betalning af skatter och
utskylder under hvarvt och ett af dessa
fem år, med rättighet att få ytterligare
(10) tio års förlängning af arrendekontrak-
tet mot betalning af taxeringsvärdet un-
der dessa 10 år.

Arrendatorer hafva rättighet att flyt-
ta de byggnader, som uppförts under
arrendetiden, i händelse staden ej är vil-
lig att köpa den efter afsyningens värde.
Företräde gifves familjefäder som bott
i staden öfver ett år.
Kartor kunna ses och alla närmare
upplysningar fås i City Clerks office, Ci-
ty Hall. På befällning.
C. J. BROWN City Clerk.

PARKIN FOTOGRAF.

490 MAIN ST., WINNIPEG.
De bästa kort i sta'n
från \$1.50 pr dussin.
Parkins Studio, 490 Main st.

Provident Savings & Life- Assurance Society.

Agenter önskas. Liberala villkor.
Hänvänd Eder till
R. C. Macdonald, Mgr. GRUNDY BL.
ell. skrif till P. O. Drawer 1373.

TELEGRAPH, TELEPHONE TIGER

Äro namnen på
3 utmärkta
TANDSTICKSORTER,
som tillverkas af

E. B. EDDY Co Ltd.

TEES & PERSSE,
Agenter, Winnipeg.



HÖG KVALITET

i kläder är vårt handelsmärke. Hvad
Ni behöfver är en af våra \$10.00 Ko-
stymer — bästa värdet i staden.

WHITE & MANAHAN.

496 MAIN STR. WINNIPEG,
MAIN STR., RAT PORTAGE.

F. A. DRUMMOND

389 MAIN ST. WINNIPEG
Agent för Northern Assurance Co.
London, England. Grundadt 1836.
Capital: \$6,000,000.
Stads- och Farmaffärer ombesörjas.

FRIA JORD EGENDOMAR

För en obetydlig afgift, och
efter utförande af ytterst
enkla och lätta nybyggare
skyldigheter, kan hvarje yng-
ling eller man öfver 18 års
ålder, eller hvarje änka med
minderåriga barn beroende af
sig, blifva oinskränkt ägare
till

160 Acres—128 Tunmland

— AF UTMÄRKT —

AKERBRUKSLAND

TILLHÖRANDE CANADAS
ALLMÄNNA DOMÄN.

För vidare underrättelser tillskrif

THE SECRETARY

Department of Interior
Ottawa, Canada.

eller
The Dominion Commissioner of
Immigration,
Winnipeg, Man., Canada.

eller äfven
The High Commissioner for Canada
17 Victoria st.,
London, S. W., England.

GODT LAND

hvarst
Jordbruk betalar sig.

CANADA PACIFIC JERNVÄGEN

har utmärkt land till salu i de bästa trakter af Canadas Nordvest.
PRISERNA ARO LÅGA OCH BETALNINGSTIDEN 10 ÅR.

För att förenkla betalningssystemet har bolaget antagit följande plan:
Köpeskillingen jemte 10 års ränta sammanläggas, hvarpå summan del-
as i 10 lika stora delar, så att hvarje del utgör ett års afbetalning på
en bestämd dag. Fullgöres ej betalningen å denna dag, räknas na-
turligtvis ränta för den tid, som förlöper, innan betalningen göres. För
att underlätta de årliga afbetalningarne ställas dessa efter årets skörd.

OBS! Om ni ej är i tillfälle att köpa land så skrif efter våra pamfletter
och böcker som visa eder h-r'u man försäkrar sig om ett HOMESTEAD
af 160 acres (129 tunmland).

L. A. HAMILTON.

C. P. R. Land Commissioner.

Skandinaviska bref besvaras på samma språk.

Allan, Dominion & Beaver LINIERNA.

Fribiljetter från alla delar af de skandinaviska länderna
jemte Finland, köpas billiga genom

WM STITT

GENERAL PASSENGER AGENT.
Winnipeg, Man.

Confederation Life Association,

HEAD OFFICE: TORONTO.

Vår senaste polis innehåller inga bindande bestämmelser om bostad, resor och
yrke. Liberala villkor. Låga premier. Tontisplan. Andel i vinsten. Lång frist
med premier a. HON. SIR W. P. HOWLAND, President. J. K. MACDONALD,
W. O. MACDONALD, Auktuarie, D.ektor.

Hus för Salu och till Uthyrning.

Bolaget äger flera små hus på Alexander, Logan, Patrick och Ross gatorna. Kö-
pevillkor ytterst föreläktiga. En liten del vid köpet och resten i månliga afbe-
talningar. Förelägningar göras på kontoret.
Chas. E. Kerr, Kassör. 467 Main St., Winnipeg. D. McDonald,
Inspektör.

CANADAS TRYCKERI

Rekommenderar sig till utförande af all slags

ACCIDENS- & BOKTRYCK

fort, väl och billigt.

Namnstämpling: 100 Papper & 100 Kuvert, god kvalitet: \$1.00.

NORTHERN PACIFIC RAIL- WAY

TIDTABELL:

Read up.		Stations.	Read down.	
A.	A.		A.	A.
11.00a	1.30p	Winnipeg	1.05p	9.30p
7.55a	12.01a	Morris	2.32p	12.01p
10.15a	11.09a	Emerson	3.25p	2.45a
4.12a	10.56a	Pembina	3.57p	4.15a
10.20p	7.30a	Grand Forks	7.05p	7.05a
1.15p	4.05a	W. Junction	10.45p	10.30p
		Duluth	8.00a	
		Minneapolis	6.40a	
		St. Paul	7.15a	
		Chicago	7.5a	
Winnipeg—ran anch.				
B.	C.		B.	C.
11.00a	1.25p	Winnipeg	1.05a	9.30p
8.30p	11.50p	Morris	2.35p	8.30a
5.15p	10.22a	Minna	4.06a	5.15a
12.10a	8.20a	Baldur	6.20p	12.10p
9.28a	7.25a	Wawanesa	7.25p	9.28p
7.00a	6.30a	Brandon	8.20p	8.30p
Winnipeg—Portage la Prairie ranch.				
		D.		D.
4.45p	Winnipeg	12.35a		
	Portage la			
	Prairie	9.30a		
A., daily; B., Mon., Wed and Frid C., Tues., Thurs. and Sat., D., daily ex- cept Sunday.				

Manitoba-North West- BANAN.

Reguliera passageraretag afga:

Mot VESTER:

Från Winnipeg kl. 5.55 på tisdagar,
torsdagar och lördagar till Portage la P.
Prairie, Minnedosa och mellanliggande platser
Blandade tag
afgå från Minnedosa vid passageraretag
ankomst, såsom härunder utvisas.

Mot ÖSTER:

Från Minnedosa och mellanliggande
platser, på månd., onsd. och fredagar.
Blandade tag ankomna till Minnedosa,
såsom härunder utvisas.

Pass. Tisd. & Lör. <th>STATIONER.</th> <th>Pass. Månd. Onsd. & Fred.</th>	STATIONER.	Pass. Månd. Onsd. & Fred.
10.30	Afg. Winnipeg Ank.	21.40
Tisd & Lör.	Bla't	Månd.
12.30	Tors	Fred
12.30	Portage la Pr.	18.15
14.05	15.15. * Gladstone	15.55
15.00	17.30. Neepawa	14.00
15.55	19.00. Minnedosa	12.80
		afgå
Tisd & Lör.	Yorkton	Månd.
8.30		7.30
		Onsd.
		6.00

*Målsider. Tågen stanna vid stationer
mellan Portage la Prairie och Winnipeg
endast efter signal eller när passagerar
vills stiga ombord.
W. E. BAKER, A. McDONALD
GoManager, Asst. Gen. Pass. Agt.

50 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS & C.

Scientific American.
A handsomely illustrated weekly. Largest cir-
culation of any scientific journal. Terms: \$3 a
year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.

MUNN & Co. 361 Broadway, New York

Branch Office, 425 P St., Washington, D. C.

LIGENSE

HOS
J. E. Forslund.

WINNIPEG.

Midsommardagen i morgon.
Allmän skandinavisk picnic i morgon. Se vidare 2dra sidan.

Mr G. Löfving har återvärd till staden efter några veckors vistelse i Rat Portage.

Pastor Bengtson från Keewatin passerade igenom staden på väg hem från "stället".

"The Commonwealth" 83 Byxor hafva ej sin make.

Herr Mike Ekström och Henry Norman från Rat Portage besökte staden i måndags för att uttaga "miners licence".

Herr och fru Stendahl i Rat Portage besökte nyligen Oak Lake. De hafva sålt sitt hus därstädes för \$500.

Långtur. Carl Pettersson från Stroutseton, S. Dakota, anlände i lördags på bicycle för att speja ut landet häruppe i nord.

Den nya koppartelegraftråden är nu uppsatt mellan Montreal och Winnipeg. Det första telegrammet öfver den samma var till vice president Shaughnessy.

Baptisterna ämnar börja väckelse arbete bland ruthenerna. Man kan ej annat än önska dem framgång samt bedja dem ej spara på vatt-net.

Åtskilliga tjärtunnor i G. D. Woods magasin togo eld. Brandkåren lyckades släcka elden, ehuru flere förlorade sansen i den tjocka rök. Firman Woods donerade \$100.00 till brandkårens understöds-kassa.

Mr A. D. Larson från New Klondyke, har vistats i staden några dagar i förening med utläggandet af en ny stadsplan vid den nyaste guldfyndorten. Den blifvande staden säges hafva ett vackert läge vid en liten älf, Bear Creek, samt en större insjö.

Bruka "The Commonwealth" 810 Kostymer. Bästa på jorden.

Ovilkomna gäster kan man med skäl säga, att de ruthener voro, som förliden vecka anlände till Halifax, hvarest de legat i karantän för smittkoppor. Huruvida karantänen är ofullständig eller sjukdomen tager längre tid att bryta ut, är osäkert, men ett är visst, att det fanns smittkoppor i sällskapet, då de anlände till Winnipeg. Sällskapet ligger nu i karantän ett stycke utanför staden, hvarest tillt uppsatts o. s. v. För att hindra nyfiken att blanda sig in ibland dem samt hålla sjuklingarna inne, har militärpatrull utkom-menderats.

Söndagsskolepicnic. Den skandinaviska missionsförsamlingens söndagsskola har anordnat sin årliga utflykt till Elm park onsdagen den 6 juli. Färden sker med spårvagn från kyrkan, hörnet af Logan och Ellengatorna kl. 1/2 e. m. Föräldrar och vänner inbjudas att deltaga.

Den lutherska församlingens söndagsskola anordnar sin sedvanliga sommarutflykt på Dominionsdagen d. 1 juli till major Bowles i Fort Rouge park. Samlingen sker vid kyrkan kl. 10 f. m., hvareifrån sällskapet afgår med spårvagn ut till platsen.

"The Commonwealth" för tidsenlig Herreiperier.
Billiga orglar. Förutom det stora Pianolagret har Mason & Risch, 498 Main Street, alltid begagnade orglar från \$35 @ \$70, betalbara med \$5 i månaden. Dessa orglar äro i god skick, de repareras och efter-seas af skickliga orgelbyggare.

Till RÖKARE
DEN GAMLA,
VÄLKÄNDA

T & B
Myrtle Navy 3's
TOBAK.

TILLVERKAS
ÄNNU ! ! ! ! !

Winnipeg's isländska befolkning hade en utflykt till Selkirk i fredags den 17 ds.

Pastor S. Udden har nu aflyttat till sin församling i Thomas, Marshall co., Kansas.

Mrs John Hallonquist från Bergen afreste till Seattle härom dagen för att hälsa på sina syskon.

De fyra bufflar, som kvarlämnades vid Silver Heights, hafva nu transporterats till utställningsfältet.

Stadens baptist församlingar hafva arrangerat en utflykt till W. Selkirk den 28 nästkommande juni. Biljettpriset säges blifva mycket lågt.

Älvekarne af T. & B. Myrtle navy tobak råla med tillförsikt enhvar som ännu ej försökt densamma att göra så. Tusentals personer äro levande vittnen på dess förträfflighet.

Vigsel äger rum i morgon afton i missionskyrkan, då Mr P. Benson från Poplar Point sammanviges med Miss Amanda Johnson. Efter vigseln gifver brudparet soupe i den gamla kyrkolokalen.

I afton, torsdag, afhålls fest med syauktion i luth. kyrkan. Förfriskningar komma att serveras. Solo sång af Mr J. E. Forslund och pastor Swenson, fiolmusik o. en dialog komma att utföras, hvadan en angenäm aftonstund utlovas. Kom alla, kom en!

Stadsfullmäktige beslöt på sitt möte i tisdags att träsätta Dufferingatar ut till Utställningsparken trots de mindre tomtägarnes protester. Dessa ämnar emellertid göra ansökan till domstolen att förbjuda gatubegängningen.

Förskräcklig olycka i England. Då krigskeppet Albion löpte af stapeln vid Blackwall, uppstod en stor svallvåg, hvareuti 34 personer drunknade.

BICYCLAR
till det billiga priset af
\$35 Kontant
kan erhållas af **P. B. Anderson**
98 Lombard st.

Rideout & Turner.
Rat Portage.
Mobler, Tapetsering, Ramar
OCH
Likbesörjning.
Post och telegrafordras utföras fermt och billigt.
Godt arbete utlovas.

Rideout & Turner.
Dagtelefon 16. Nattefonen A 16.
P. O. Box 118.

Gardner & Co.
Likbesörjningsbyrå.
531 MAIN ST. ÖPPET ALLTID. TEL 387

GÖR EJ ER.....
VÄR-RENGÖRING
Tills Ni sett vårt lager
MATTOR,
VAXDUK,
GÄRDINER.
Säljas på billiga villkor och månata-liga afbetalningar.

W. M. GIBSON, 574 Main St.

TAFLOR
Inhämtas i rammar billigt och omsorgsfullt af
A. F. WATERS,
278 1/2 MAIN ST.
Midt emot Manitoba hotel.

— Hennes klocka vill icke gå.
— Hvarför?
— På boettens insida voro klustrade: Ett portätt, En härlock, Några förgätmig-ij, en tidningsnotis, en fyrväpning.
Och trots allt detta gick klockan ej — Om er klocka är i olag, så kom med den till.

THOS J. PORTE.
Juvellere och Guldened
MAIN ST., Midt emot Postkontoret.

Dr E. W. Montgomery,
Läkare & Kirurg.
Office: 462 Main St. Winnipeg.
Telefon: Kontor 830, Bostad 944

MASSEY-HARRIS CO. LTD.
FARM IMPLEMENTS.
MARKET SQ. WINNIPEG, MAN.

MASSEY-HARRIS
Skordemaskiner & Slattermaskiner
äro försedda med modernaste och lättast gående lager. (ROLLER & BALL BEARINGS)
Katalog sändes på begäran.

STÖRSTA FABRIKANTER
under den engelska flaggan af alla slags
Landbruks-maskiner
Magasiner och pålitliga Agenter finnas på alla större platser.
Hufvudnederlag för vestra Canada i WINNIPEG, MAN.

Alex. C. McRae,
Vagnar & Akon i parti och minut.
COR. KING & JAMES STS, WINNIPEG, MAN.

TOMTER
FÖR SALU. Ett stort antal välbelägnade Tomter vid Louise Bridge, högt och torrt belägna, passande för trädgårdssköt-sel på grund af närhet till staden. Storlek 40.7 x 145.4. Pris: 75.00 betalbara med \$15.00 kontant och resten \$15.00 om året med 6 proc. ränta. Redtarna och säkra personer kunna få låna penningar att börja bygga med. Närföre-undersättel-sar från John Wolf, Louis Bridge P O eller P O Box 1461, Winnipeg.

J. J. WHITE, L. D. S.
Examinerad Tandläkare.
Lokal: Hörnet af Main och Market gatorna, 1 trappa upp öfver Central Drug Store.
Obs! Allt arbete garanteras.

Glöm ej att
Scott Furniture Co.
(The wide awake house)
har största lagret af
mobler i vestra Canada
176 Main st.
Lägst pris!

FRÖ
Goda, friska, och alla Slag för
Trädgården och Rabatten.
KEITH & CO.
507 MAIN ST., Op. City Hall. P. O. BX 333

ALLOWAY & CHAMPION,
BANKIR & MÄKLAREFIRMA.
Penningar sändas till alla delar af Euro-pa. Vexlar säljas betalbara med kronor i Sverige, Norge, Danmark & Fin-land. Högsta priser för skandinaviska sedlar och guldmynt. Vi hafva ett antal goda Farmar till salu i närheten af Win-nipeg för billigt pris. Om ni önskar en god billig farm, begär vår prislista.

D. W. MCKERCHAR, LL.B.
Advokat & Sakförare.
Kontor: 435 Main St., P. O. Box 473,
(öfver Union Bank.) WINNIPEG, MAN.
Penningar utlänas. Egendom förvaltas.

529 J. THOMPSON & CO. 'Phone
Begravnings
Main St. Entreprenör. 351

WALTER SUCKLING & Company.
Hus till uthyrning och till salu i alla delar af staden. Vi kontrollera 850 bo-städer. Vi förvalta egendom till belopp \$1,500,000. **374 MAIN ST.**

PENGAR SPARDA
ÄRO PENGAR VUNNA.
Ni kan spara pengar genom att handla hos **DEEGAN'S**
Cheap Clothing House,
556 MAIN ST.
Special KOSTYMER \$5.00-6.00. Fina Serge blå & svarta, \$8.50 Utom jämförelse äro våra 10 doll. KOSTYMER.
Grossars Sjömanskläder \$1.25 & \$1.50.
Byxor för pojkar, alla storlekar, 50 cts.
Tröjor och Skjort. r för pojkar 25 cts.
Hattar och Mössor af alla slag.
DEEGAN'S 556 MAIF ST

Grocerier
Tillhandahållen ett väl sorteradt lager af
SPECERIER
Svenska Varor
alltid på lager och till billiga priser.
Obs! Ordres från landsorten expedieras pr omgående.
P. Nelson & Co.
229 MAIN STREET.

A. HALLONQUIST,
Skandinav. Grocerihandel.
ANSJOVIS af flera olika slag, så som skinn och benfri, i kaggar o.s.v.
Bästa **KRYDDSILL,**
PRIMA NORSK NY FETSILL
Gaffelbitar pr burk 30c, *Medvurst,* *Bruna Bönor,* *Potatismjöl,* icke för-glömmande en flaska *Enbärdricka.*
hörnet af Stanley gatorna, (f. d. Macchray) str.
Telefon 294.
Orders från landsorten expedieras pr omgående.

Skandinavian
HOTELL,
Midt emot C. P. R. stationen,
WINNIPEG, MAN.
Resande tillhandahållas Rum och Spisning för \$1.00 om dagen. För längre vistande beviljas bättre vilkor.
Obs! Cigarer, öl och de bästa vi-ner finnas ständigt på lager.

O. SIMONSON.
J. ERZINGER,
TOBAKSHANDLARE.
Parti och minut. Beställningar pr post eller ilgods expedieras fermt. Fin-fin Rak Två dörrar norr om P. O., MAIN ST., WPC.

M. Conway, Auction-
nist, håller Auktioner hvarje fredag kl. 2 e. m. a Portage Ave, Rum 298-270.
Privata auktioner hvarannan d.g. För-säljning af Håstar, Boskap, Redskap etc., Tisdagar. Auktioner hållas både i staden och på landet mot billiga villkor. 25 Års erfarenhet.
M. CONWAY, Auktionist.

BANFIELD'S Godtköps-
Försäljning
pågår nu. Ejderduns- och Ytterstücken till inköpspris Enmans- och vaggstücken för halft pris. Goda Sängstücken för \$1.50. Hvita ticken värda \$1.75 säljas för 85c.
Banfield's Matmagasin, 494 Main St.

HUGH McCOWAN, Arkitekt,
Rom 7, 490 MAIN ST.
har gjort ritningarna till Missions- och Baptistkyrkornas vid hörnet af Logan och Ellen streets, P. O. Box 488.

DE Basta & Billigaste Skodon,
Natt- och Knappsäckar finnas ständigt på lager hos
FAHEY'S
558 Main St. hör. af Rupert St.

OM NI WILL HAFVA Billiga & Goda
Dryckesvaror
titta in i butiken 629 MAIN ST.
Bista Ontario Vin \$1.25 pr gallon.
Rökverk
såsom Pipor, Tobak, Cigarer af bästa slag hos
Beliveau & Co. Hör. af Main & Logan,

Manitoba,
den stora
SÄD- & KREATURS
producerande Provinzen har hem för tusenden fler.
Fritt Regeringsland eller "Home-
stead" på en del ställen i provinzen.
Billigt jernvägsland från \$3 till \$10 pr acre. Nära till kyrkor, skolor och jernvägar.
Riht Hveteland.
Det bästa HÖ- och Betes-land.
Förmånligt fiske.
Kom till Winnipeg, hvarest Ni skall möta vänner, som skola gifva eder råd.
För erhållandet af närmare un-
derrettelser, nya böcker, kartor, fallit fritt, skrif till
HON. THOS. GREENWAY,
Minister of Agriculture and Immigration,
Winnipeg, Man.

Calgary-Edmonton
—och—
Qu'appelle-Long Lake
JERNVÄGS BOLAG

Till Salu Utmärkt
ÅKERBRUKSLAND
på Billiga och Lätta villkor
FRITT REGERINGSLAND
kan ännu erhållas inom korta afstånd från dessa jern-vägars Stationer
STADSTOMTER
vid alla stationer efter ofvannämnda Jernvägar.

Alla närmare upplysningar medde-las bredvilligt af
Osler, Hammond & Nanton,
Land Department.
881 MAIN ST. - WINNIPEG.

Nykerhetshotellet "SYEA"
Midt emot C. P. R. station.
Är det billigaste och lugnaste ställe du kan stanna på under din vistelse i Winnipeg.
Obs! 75 cent pr dag eller \$3.50 pr vecka.
H. A. Meyer.

W. Jordan's Hyrkuskstall,
Hörnet af Portage Av. & Fort St. Tele-
fon 750. Inga inkasserare, betala kusen.

SVENSKA
MEDIKAMENTER,
och alla slags svenska
Salfvor, Liniment o. s. v.
DROPPAR.

HOFFMANS,
MHIELEMANS,
HJERTSTYRKANDE
med mera. Skrif på Svenska om Ni ej kan skriva engelska. Almanac-kor sändas på begäran.
Fullständigt lager af
PARFYMER & TOILETTSAKER
J. C. GORDON, 706 Main st.,
Midt emot C. P. R. station, Winnip.

Guldfalten vid Klondyke!

Hudsons Bay Co.
ETABLERADT 1670.

Bolagets butiker, som äro försedda med allt, som tillhör

Grufarbetares och

Guldsökares

UTRUSTNINGAR,

WINNIPEG, PENNAS I VICTORIA,
CALGARY, VANCOUVER,
EDMONTON, KAMLOOPS,
samt andra platser.

För alla underrettelser tillskrif
HUDSONS BAY Co.

Vi vilja till denna tidsnings li-tare, att vi ha 18 års bara säga erfarenhet att expedi-erare likares recepter.
Vår första saken, hvare sig vårt namn är synligt eller ej.
Pulford's Apotek, 560 MAIN ST.

Pianon, Orglar, Musikinstru-MENTER AF ALLA SLAG hos
ALBERT EVANS,
Pianostämmare. **300 Main st.**

Rat Portage.

LOUIS HILLIARD
har ligenheter att uthyra i Operahuset till moderata priser.
HILLIARD HOUSE
fortfar att vara Sommargästerns högkvar-ter.

RUSSEL HOUSE.
Detta vackert belägna hotell har öfvertagits af Herrar Kennedy & Grandaur, som nedlagt \$2,000 i reparationer för att göra detsamma till ett i alla afseenden 1:sta klassens hotell. Tag in hos oss, då Ni komma till
RAT PORTAGE.

McVeigh & Broderick
LIQUOR STORE.
Enda importörer af Fabst beröm-da Milwaukee Lager Bier.
Rat Portage.

Skandinaver!
Händer det icke ibland att I be-höfven en ny kostym? Hvarför ej göra ett besök hos mig? I besparen därmed 2-3 dollars, på ett par byx-or minst \$1. P:ma tyger. Titta in på Agnes St, Svensk-staden i Rat Portage
John E. Stendahl.
OBS! Om någon till platsen anländ Skandinav önskar upplysningar, så vänd Er till mig, och var förvisad om, att alla underrettelser skola meddelas gratis.

'K'
Furniture Co
RAT PORTAGE.
Det bästa lager af alla slags Hus-gerådssaker i Canada att välja på. STOLAR, BORD, "SIDE BORD", FURMAKSMOBLER, MADRASSER, SPRINGAR, KUDDAR m. m.
Begravnings entreprenörer
Telefon 33. Nattefonen A. 38
P. O. Bx 219. Horne & Taylor.

Rat Portage.

Tvätt inrättning.
Vårt arbete garanteras det bästa i staden. Be-ställningar i **Tvätt & Strykning** utfö-res fort till resandes bekvämlighet. *Gift oss en försöksorder!*

J. SEWELL,
Föreståndare.